



Herstell-Nr.: 140771 Seite 1 von 8

Beschreibung zum Antrag auf Erlaubnis zur ✓Errichtung und zum Betrieb □Änderung ¹ der Bauart bzw. Betriebsweise

einer Dampfkesselanlage mit einem Dampferzeuger (Großwasserraumkessel) der Kategorie IV

Antragsteller

bioplusLNG GmbH, Röthenbachtal 1, 90552 Röthenbach

(Arbeitgeber):

(Name, Firma, Wohnort)

Aufstellungsort: Röthenbachtal 1 90552 Röthenbach (wie Arbeitgeber)

(genaue Ortsbezeichnung, bzw. Name und Heimathafen des Binnenschiffes)



1

Beiblatt DE GWK Stand 2018-03

Technische Daten

Herstell-Nr.: 140771 Seite 2 von 8

	Name und Firmensitz des Herstellers:	Bosch Industriekessel GmbH 91710 Gunzenhausen, Deutschland / Germany			rmany
	Herstell-Nr.:	140771			
	Herstelljahr:	2023			
	betriebsinterne Bezeichnung:	CSB 2000 x 10)		
		Herstelle	rangabe		ax. parameter
	zulässiger Betriebsdruck:	10	bar (PS)	10	bar (P _B) ²
	zulässige Dampferzeugung:	1,5	t/h	1,5	t/h
	zulässige Heißdampftemperatur: (nur auszufüllen bei Überhitzern)		°C (TS)		°C (T _B)
	zulässige Feuerungswärmeleistung:	1061 *)	kW	1061	kW
	Wasserinhalt:	1575 I bis N	W; 2260 I voll		
	Heizfläche:	56 m²			
2	Angaben zur Bauart				
2.1	⊠ feststehender Großwasserraumkessel	□ beweglid	cher Großwass	serraumkes	ssel
2.2	Wasserabsinkdauer:		✓ > 5min	_;	> 7min
	¹ im Falle einer Änderung ist diese zu beschreiben; unveränderte Daten müssen nicht erneut angegeben werden. ² Gemäß BetrSichV Anhang 2 Abschnitt 4 Nr. 2.4				

^{*)} Kesselzeichnung weist 1500 kW auf; es ist jedoch keine Erweiterung geplant



Herstell-Nr.: 140771 Seite 3 von 8

3	Angaben zur Zertifizierung	nie	☐ bereits in Verkehr gebracht			
3.1	Kesseldruckkörper					
3.1.1	Regelwerk:	☑ DIN EN 1295	3 🗆			
	folgende Verbändeverein eingehalten:	barungen werden				
3.1.2	Modul:	☑ B + D	□ B + F	□G	☐ H1	
3.1.3	Notifizierte Stelle:	Prüflabor der TÜ	ÜV SÜD Industri	e Service G	SmbH	
	☐ Die Festlegungen zur Herstellung unter 3.1. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt und werden zur Prüfung vor Inbetriebnahme vorgelegt.				Zeitpunkt und	
3.2	Kesselanlage					
3.2.1	Regelwerk:	☐ DIN EN 12953]		
3.2.2	☑ Errichtung unter der Verantwortung des Betreibers (weiter mit 4) – oder					
	☐ Zertifizierung einer Ba	Baugruppe (weiter mit 3.2.2)				
3.2.3	Herstell-Nr. der Baugruppe:					
3.2.4	(☐ siehe beiliegende	☐ Kessel und Ausrüs Erstabsperrung	stung einschließ	lich	☐ Überhitzer	
	Liste)	☐ Abgas- Wasservorwärmer	☐ Bren	☐ Brenner ☐ Ste		
	zusätzlich:					
3.2.5	Modul:	□ B + D	□ B + F	□G	☐ H1	
3.2.6	Notifizierte Stelle:					
	☐ Die Festlegungen zur	Herstellung unter 3.2.3			n späteren	



Herstell-Nr.: 140771 Seite 4 von 8

4	Umfang der Dampfkesselanlage (TRBS 2141) siehe separate A					rate Auflistu	Auflistung (weiter mit 5)		
	✓ Kessel mit A Erstabsperrung		ing und Schutzsys	stemen	bis einschlie		Abgaswasser- orwärmer		
	□ Überhitzer		Speisewasser behälter		Speisewass wärmer	er- 🔽	Speisepumpe(n)		
	Der Kesselanlage zugehörige Rohrleitungen und deren Armatu Schnittstellen:			naturen mit	folgenden				
	✓ Kesselsteuer			✓	Kesselauf- stellungsra		✓ Schornstein		
	☑ Einrichtunge	n für die	Feuerung	☑ Brer	nstoffleitun	gen innerha	alb des Kesselhauses		
	☑ Einrichtunge	n zur Lu	ıftversorgung:	☑ Einr	ichtungen z	ur Rauchga	chgasabführung		
	Weitere Einrich	tungen:							
5	Ausrüstung								
5.1	Druck								
5.1.1	Sicherheitsven	tile							
	Bezeichnung (Einbaustelle)	Anza hl	Eignungs kleinster Dur Ausflussziffer	rchmes	ser d _o /	Nenndruck PN	Gehäusewerkstoff (Normbezeichnung)		
	ARI Typ 12902 (Kessel- scheitel)	1	TÜV SV 22-663;	22,5; 0	,74; 10,0	16	0.6025 EN-GJL- 250/GG-25		
5.1.2	Druckregler vorl	nanden				☑ ja	☐ nein		
5.1.3	Vom Regler ur	abhäng	ige Druckbegrenz	zer vorh	anden	🗹 ja	☐ nein		
	Anzahl: 1	sofern zutreff		on-2-So	chaltung	☐ 2-von-3	3-Schaltung		
	Eignungsnach	weis: D\	WFS(SDBFS) ID:0	000000	6024				
5.1.4	Manometer am Dampferzeuger: Überdruck-Anzeigebereich [bar]: 0 - 25								



Herstell-Nr.: 140771 Seite 5 von 8

5.2	Wasserstan	d					
5.2.1	Wasserstand	regler vorhande	⊻ ja	□ nein			
5.2.2	0 0	e Wasserstandb le Kühlung vorh	⊻ ja	☐ nein			
	Anzahl: 2	sofern zutreffend:	✓ 1-von-2-Schaltung	☐ 2-von-3-Sc	chaltung		
	Eignungsnac	hweis: TÜV.SW	/B.22-365				
5.2.3	Hochwassers	sicherung vorha	nden	🗹 ja	☐ nein		
	Unterbrechur	ng der Speisung)	⊻ ja	□ nein		
	Abschaltung	der Beheizung		□ ja	✓ nein		
5.2.4	Einrichtungen zum Erkennen des Wasserstandes						
	✓ unmittelbar; Anzahl: 1 ✓ mittelbar; Anzahl: 1						
	Lichte Weite	und Längen de	r Verbindungsleitungen siehe	e Zeichnungs-Nr.	: 8733608700		
5.3	Temperatur						
5.3.1	Temperaturre	egler (Heißdam	of) vorhanden	□ ja	nein		
5.3.2	Vom Regler unabhängige Sicherheitstemperaturbegrenzer vorhanden			□ ja	✓ nein		
	Anzahl: 0	sofern zutreffend:	☐ 1-von-2-Schaltung	☐ 2-von-3-Scl	haltung		
	Eignungsnac	hweis:					
5.3.3	□Temperatu	ıranzeige(n)	Einbauort(e):				
5.3.4	Überwachun	g der Flammroh	rtemperatur	□ ja	✓ nein		
	Anzahl der M	lessebenen: 0	Anzahl der Messstellen	je Messebene: 0)		
	Eignungsnachweis:						



Herstell-Nr.: 140771	Seite 6 von 8
11613(611-1N1 140771	Seite o v

-	l Entleerungseinr	ichtun	gen an	n Kesse	eldruckkörper
Kenndaten	1	1	ı	ı	ı
Art	Bezeichnung	Anza hl	DN	PN	Gehäusewerkstoff (Normbezeichnung)
Dampf	Sattdampf- entnahme	1	65	16	0.7043 EN-GJS-400-18U-LT/G 40.3
	Heißdampf- entnahme				
Speise- wasser	Absperreinricht ung	1	25	40	1.0619 GP240GH/GS-C25 (GS C25N)
	Rückström- sicherung	1	25	40	0.7043 EN-GJS-400-18U-LT/G 40.3
Entleerung	Ablasseinrichtu ng				
	Ablassabsperrv entil	1	25	40	1.0619 GP240GH/GS-C25 (GS C25N)
	zus. Absperrventil WS-Anzeiger				
Entlüftung	Entlüftungs- einrichtung				
Weitere Arma	turen		•	1	
Absicherung	Dampfnetz				
	ar talah kacamatan	ما ما الما الما ما	D-	m nfor-o	uger abgibt, sind weitere



Herstell-Nr.: 140771

Beiblatt DE GWK Stand 2018-03

6	Speisewasser		
	entsprechend ☑ DIN EN 12953-10	☐ TRD 611	
7	Beheizung		
7.1	Beheizung □ a) Öl mit·	✓ b) Gas	☐ c) Abhitze

☐ wechselweise	□ kombiniert	☐ automatische Brennstoffumschaltung	□ ja	⊻ nein
□ wechselweise	☐ kombiniert		□ ja	⊻ nei

Seite 7 von 8

7.2	Brennstoff nach Buchstabe:	Größte Beheizungsleistung: kW
	Brennstoff nach Buchstabe: b	Größte Beheizungsleistung: 1061 kW
7.0	Davida acception Davida combiltations	

f) andere Beheizungsarten: (siehe separate

7.3	Raucngasseitige Druckvernaitnisse:	✓		
		Überdruck	☐ Naturzug	Saugzuggebläse
			9	0 00

8 Bestandteil dieser Beschreibung sind:

Beschreibung)

8.1	Beiblätter	\square AUE	✓ AWV	☑ AOL	☑ BDE	☑ FGA
		✓ LGA	☐ FOE	□LOE	□FAH	

8.2 Zugehörige Zeichnungen

Zugenonge Zeichhangen		
02_01_Kesselzeichnung	Zeichnungs-Nr.: 8733608700	vom: 23.05.2019
02_02_Economiserzeichnung	Zeichnungs-Nr.: 8733609851	vom: 06.12.2019
02_03_Aufstellungsplan	Zeichnungs-Nr.: 1587-0397-LAY-001	vom: 31.08.2023
02_04_Installations- und Anschlussplan	Zeichnungs-Nr.: 1587-0397-LAY-002	vom: 31.08.2023
02_05_Lageplan	Zeichnungs-Nr.: 900REZH690001000PLY001	vom: 01.09.2023
02_06_R & I-Schema	Zeichnungs-Nr.: 1587-0397-PID-001	vom: 28.08.2023
02_06a_Komponentenliste		vom: 11.03.2024
02_07_Stromlaufplan_Boiler Container BCO Distribution 1		vom: 11.10.2023
02_08_Schaltplan BOSCH		vom: 20.09.2023
02_09_Stromlaufplan BOSCH		vom: 26.09.2023
	02_01_Kesselzeichnung 02_02_Economiserzeichnung 02_03_Aufstellungsplan 02_04_Installations- und Anschlussplan 02_05_Lageplan 02_06_R & I-Schema 02_06a_Komponentenliste 02_07_Stromlaufplan_Boiler Container BCO Distribution 1 02_08_Schaltplan BOSCH	02_01_KesselzeichnungZeichnungs-Nr.: 873360870002_02_EconomiserzeichnungZeichnungs-Nr.: 873360985102_03_AufstellungsplanZeichnungs-Nr.: 1587-0397-LAY-00102_04_Installations- und AnschlussplanZeichnungs-Nr.: 1587-0397-LAY-00202_05_LageplanZeichnungs-Nr.: 900REZH690001000PLY00102_06_R & I-SchemaZeichnungs-Nr.: 1587-0397-PID-00102_06a_Komponentenliste202_07_Stromlaufplan_Boiler Container BCO Distribution 102_08_Schaltplan BOSCH



Herstell-Nr.: 140771 Seite 8 von 8

02_10_Bestätigung VDE

02_11_Berechnung Sicherheitsventil

vom: 26.05.2023 vom: 20.06.2023

Anmerkungen / Ergänzungen

Röthenbach, 22.05.2024

(Unterschrift Antragsteller)

9

bioplusLNG

DocuSigned by:

-CB3445748DE140F...

DocuSigned by:

-E6375853CAC842E...

Angaben zum Antragsteller

bioplusLNG GmbH

Röthenbachtal 1

90552 Röthenbach a. d. Pegnitz

Gunzenhausen, den 21.05.2024

(Unterschrift Ersteller der Anlage)

Angaben zum Ersteller der Anlage

Bosch Industriekessel

Nürnberger Straße 73

91710 Gunzenhausen